

Corriere di Garfagnana

Mensile indipendente di Attualità - Informazione - Relazioni con l'Estero
fondato nel 1881

ABBONAMENTI 2016

ITALIA: Ordinario € 25,00 - Sostenitore € 30,00 - Benemerito € 50,00.
ESTERO: Europa: € 55,00; Americhe-Africa € 65,00; Australia-Oceania: € 90,00.
C.C.Postale IT 78 Q 0760113700000013239553
C.C. Bancario IT 79 E 05034 70130 000000136590

Direz. Redaz.: Tel. (0583) 644354

e-mail: corrieregarfagnana@virgilio.it

CASTELNUOVO DI GARFAGNANA

NUOVA SERIE - ANNO XXV - N. 2 - Febbraio 2016 - € 2,50

"Spedizione in a.p. - 45% - art. 2 comma 20/b legge 662/96 - Filiale di Lucca"

ANONJMUS E DINTORNI

Nei giorni scorsi è circolato, in vari ambienti di Castelnuovo Garfagnana, un volantino di tre pagine intitolato "Anonjmus. 1° Atto. 2016 inizio di un nuovo anno in questa valle e un bilancio doveroso o se si vuole costretto dagli eventi". Si tratta, a nostro avviso, di un documento di stampo qualunquistico in quanto si critica, in modo confuso e caotico, qualsiasi assetto della realtà che ci circonda, dal sistema bancario all'operato dei politici più in vista, dalla struttura della Dirigenza del Comune capoluogo a quella dell'Unione dei Comuni, dalle vicende recenti di Terra, Uomini e Ambiente a quelle del Gal, con una polemica finale nei confronti di giornalisti che operano on-line. Secondo il nostro modo di



ALL'INTERNO

pagg. 2-4 Pierluca Rossi - Un garfagnino da onorare

Magistrelli - Fioravanti

pagg. 4-6 L'antica torre di Palleroso G. Rossi

pagg. 6, 8 Dipingere l'incantesimo... G. Andreini

pag. 9 Asilo nido "La Nuvoletta" D. Magistrelli

pagg. 10-16 Cronaca dalla Valle D. Magistrelli

Le Rubriche

pag. 6 Scorci di Garfagnana Brebarni

pag. 7 Notiziario Unione Comuni Garfagnana

pag. 8 Il Pungolo N. Roni

pag. 11 La foto d'epoca

pag. 16 Fisco e Economia L. Bertolini

Tristi memorie

vedere, la vicenda, per i contenuti dello scritto, non avrebbe meritato tanto clamore. Invece, si sono registrate repliche stizzite e feroci, con un invito alla Garfagnana di non accettare o subire un accadimento del genere. Poiché il Corriere rappresenta una (non certo l'unica) delle voci che esprimono il punto di vista dei Garfagnini, ci sembra doveroso prendere posizione sull'accaduto ed esprimere le nostre opinioni in merito.

Fin da ora vogliamo precisare che non siamo interessati e non abbiamo voglia di creare o di essere invischianti in polemiche che ci appaiono esagerate ed ultronee rispetto al vero peso del volantino di cui si parla. Il nostro scopo è solo

quello di esplicitare il nostro pensiero in modo netto e sincero.

1) Per ciò che concerne l'uso dell'anonimato, la nostra condanna è chiara e inequivocabile. Chi non ha il coraggio e l'educazione per mettere la propria faccia e la firma sulle idee che vuole esprimere e portare a conoscenza degli altri, non è degno di partecipare al consesso civile. Anche senza bisogno di scomodare grandi personaggi del passato, pensiamo che appartenga al minimo livello di civiltà quello di non nascondere il proprio volto e la propria identità. Se una persona non ha questo elementare senso civico, è bene che se ne stia zitta e si acquatti nell'ombra della sua vigliaccheria. Oltre che condanna, l'anonimo

segue a pag. 2



L'Unione promuove la valorizzazione economica e sociale del territorio, svolge servizi comunali ed esercita le funzioni attribuite dalla Regione Toscana.

Comuni componenti: Camporgiano, Careggine, Castelnuovo di Garfagnana, Castiglione di Garfagnana, Fabbriche di Vergemoli, Fosciandora, Galliciano, Minucciano, Molazzana, Piazza al Serchio, Pieve Fosciana, San Romano Garfagnana, Sillano Giuncugnano, Villa Collemandina

Sede: Via Vittorio Emanuele, 9
55032 Castelnuovo di Garfagnana (LU)
Tel. 0583 644911 Fax 0583 644901
Sito: www.ucgarfagnana.lu.it

E-mail: presidente@ucgarfagnana.lu.it

Servizio Antincendi Boschivi e Protezione Civile Tel. 0583 641308 - Polizia Locale Tel. 0583 618142 Fax 0583 618305 - Eliporto Tel. 0583 666680 - Vivaio Forestale Tel. 0583 618726 - Giardino Alpino "Pania di Corfino" Tel. 0583 644911 - Banca dell'Identità e della Memoria della Garfagnana Tel. 0583 644908

ORARIO DI APERTURA DEGLI UFFICI

Ufficio Relazioni con il Pubblico e Protocollo: tutti i giorni dalle ore 8.45 alle 13.00 e il giovedì dalle ore 15.00 alle 17.00

Uffici e Sportelli Catasto, SUAP e Vincolo Idrogeologico: lunedì dalle ore 8.45 alle 13.00 e il giovedì dalle ore 8.45 alle 13.00 e dalle ore 15 alle 17.

Camera di Commercio: lunedì e giovedì dalle ore 8.45 alle 13.00; primo e terzo venerdì del mese dalle ore 9.00 alle 12.00



**BANCA VERSILIA
LUNIGIANA
E GARFAGNANA**

**...La Banca
del territorio**



Studio Consulenza Lavoro,
Tributaria, Aziendale

Rag. Davini Maurizio

Consulente Lavoro
Revisore dei Conti

Via Debbia, 5/A - 55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu)
Tel. 0583 639111 - 333 3956127

tardelli
ARREDAMENTI

Via Vannugli, 19 - 55032 CASTELNUOVO di GARF. (Lu)
Tel. 0583 62379 - Fax 0583 648547
www.arredamentitardelli.it - E-mail: info@arredamentitardelli.it

NUOVO CENTRO CUCINE



Varenna
Poliform

suscita riprovazione e rabbia. Il mondo ci presenta mille difficoltà, ma non quella di dire liberamente ciò che pensiamo.

Del resto, anche la nostra legislazione (art. 333 C.P.) dispone, in linea generale, che dello scritto anonimo non possa farsi alcun uso.

2) Nell'articolo "Il verme" pubblicato su un giornale on line lo scorso 14 gennaio 2016, nel primo capoverso, si legge testualmente: "Questo insignificante essere la cui identità ci è nota, ma ci guarderemo bene dal rivelarla...". Nel testo ci sono una serie di "indizi" (commette errori grammaticali spaventosi, dicono sia massone, è un fallito, un idiota, etc.) che dovrebbero permettere ai lettori di identificare l'autore dell'anonimo. Noi avremmo preferito, ma ognuno ha il suo metodo deontologico, che l'ignoto, immeritevole di alcuna difesa, fosse stato indicato al pubblico disprezzo, se è vera la circostanza della conoscenza della sua identità, circostanza messa in dubbio da un successivo intervento, sempre sul medesimo giornale, quattro giorni dopo, nel quale una collaboratrice del Direttore usa, per ben due volte, i termini "costui, costei o costoro" per indicare l'autore del volantino. Con questa definizione, se non è stata usata per stemperare ed attutire la forte carica e la vis polemica del primo articolo, si dimostra chiaramente che l'identità dell'anonimo è, quanto meno, dubbia, non conoscendosi né il sesso né il numero degli autori. Allora, delle due l'una: o ci si è vantati di una certezza non tale, oppure si è usato un meccanismo assai simile a quello dell'anonimo. Se si tace su ciò che si sa e si spargono sospetti generici, facendo pensare a più possibili autori, si intorbidano le acque ed il sasso che vi era stato tirato non si riferisce ad un lancio evidente ma, in qualche modo, nascosto. 3) Non possiamo condividere neppure le espressioni offensive contenute nell'articolo intitolato "Il verme". È vero che il reato di ingiuria è stato depenalizzato e ridotto a violazione amministrativa, ma sarebbe stato, a nostro avviso, molto

più opportuno ricorrere ad espressioni più moderate e contenute, atteggiamento che non avrebbe svilto il pensiero dello scrivente e che sarebbe stato maggiormente adatto a commentare un documento così povero di contenuti rilevanti. Il senso della misura avrebbe dovuto prevalere nel riportare la vicenda nei giusti limiti, evitando toni da Santa Inquisizione. Nell'auspicare che ciò avvenga nel prossimo futuro, ribadiamo,

senza pretesa di verità assoluta e senza alcun desiderio di acuire i contorni del fatto e le tensioni che ne sono derivate, le nostre modeste opinioni. Infine, ci sembra giusto rilevare che la Garfagnana ha gravi problemi davanti, a partire da quello dell'occupazione. Di questi temi riteniamo giusto occuparsi, senza dare eccessivo rilievo a vicende spiacevoli ma prive di reale interesse.

Italo Galliani

UN GARFAGNINO DA ONORARE



Pierluca Rossi, di Castelnuovo, figlio del caro Guido, nostro caporedattore e della signora Diva, dopo lunga e tormentata malattia, affrontata con coraggio, ci ha lasciato. Alla moglie Enrica, alle sorelle Anna Rita e Lorenza e ai genitori il nostro cordoglio.

Pierluca, fin da ragazzo, aveva trasferito la sua voglia di avventura nel girare il Mondo e le sue capacità organizzative e descrittive nei documentari fatti per la televisione e le riviste giornalistiche che attestano ampiamente la sua voglia di conoscere e colloquiare con altri mondi. Il suo gettarsi con impeto e passione nell'avventura ad esplorare realtà poco note è ciò che in poco tempo, a da autodidatta, lo aveva reso capace di una professione che certamente non aveva imparato a scuola, anzi proprio per fare altro, per una sua vocazione, aveva abbandonato la facoltà di Giurisprudenza all'Università di Pisa cui si era iscritto. Ora il Mondo lo accoglie nelle sue sterminate braccia, ma Pierluca non lo ha condannato per il destino che gli riservava, non lo ha maledetto, anzi lo ha accettato. Per noi che restiamo ha



- VERNICIATURA
- IMBIANCATURA
- DECORAZIONI
- STUCCO VENEZIANO

FABBIANI
IMBIANCATURE

FABBIANI IVANO e C. s.n.c. Imbiancatura-Verniciatura
Via Debbia 2, Castelnuovo di Garfagnana (Lu) - Tel. 0583-65528 - Cell. 340 9032948

Punto Ufficio

FORNITURE PER L'UFFICIO E L'AZIENDA

Vastissimo assortimento per la scuola e idee regalo



Macchine ed arredo per ufficio
casa della penna - pelletteria

P.zza Repubblica - Castelnuovo di Garfagnana
Tel. 0583.641089 - Fax 0583.648421 - e-mail: buffetticastelnuovo@alice.it



Appartamenti, camere,
piscina, giochi per bambini,
Pensione Completa

Loc. Murella di Sotto, 338/a
CASTELNUOVO di GARFAGNANA (Lu)

PONTARDETO - PIEVE FOSCIANA
Nuovo punto vendita IL PRISCO
Pane cotto a legna tutti i giorni

Vendita prodotti aziendali 0583 1806169
Pranzi di Lavoro - Cene su prenotazione

www.agriturismoventuro.com
Cell. 333 6709545



Osteria - Enoteca

Punto vendita prodotti
tipici della Garfagnana

Via V. Emanuele, 12 - Castelnuovo di Garfagnana
Tel. 0583/62192

ARREDAMENTI DE CIAN

PROGETTAZIONE E PRODUZIONE
ARREDAMENTI SU MISURA

Via della Stazione - Villetta, San Romano Garf. (LU)
e-mail: info@decian.it - Tel. e fax 0583 612460 - www.decian.it

lasciato un testamento che lascia trasparire con quanta dignità ha riflettuto sul suo destino, non impreca; ci serva da esempio. Un lascito di amore per i familiari, per gli amici e per chi gli ha voluto bene; con coraggio si è avviato verso ciò che era ineluttabile.

Gli amici del Corriere di Garfagnana

Pierluca Rossi, noto documentarista e uomo coraggioso

Dopo avere viaggiato intensamente per circa tre decenni, avere visitato 120 Nazioni in ogni continente, a 53 anni, con gli ultimi dodici a combattere con grande coraggio contro la sclerosi multipla, Pierluca Rossi, di Castelnuovo, giornalista e documentarista conosciuto in Italia e all'estero, ha dovuto cedere alla malattia in una bianca e silenziosa cameretta dell'Ospedale "San Luca" di Lucca, avendo vicino i genitori, la moglie e le due sorelle, insieme ai tanti amici. La sua vita, fino a poco più di 40 anni, era stata proprio come la sognava da bambino: girare il mondo e raccontare quei viaggi con la penna, con la macchina fotografica, con la telecamera. Poi, un triste giorno, ecco arrivare presso l'Ospedale di Negrar (Verona) la terribile sentenza. Dopo momenti di comprensibile smarrimento, Pierluca ha saputo reagire nel migliore dei modi imparando a convivere con la sclerosi multipla, ricominciando a filmare, insieme ad Enrica, sua compagna di vita e sempre più "angelo custode". Poi ancora un passo in avanti: la decisione di aiutare gli altri malati di sclerosi, 54mila soltanto in Italia, raccontando il suo «Viaggio nel tempo sospeso» sul sito internet www.sclerosi-multipla.com. A questo proposito ricordiamo il progetto di Pierluca ed Enrica "A ruota libera", in collaborazione con la Fondazione Cesare Serono, con l'obiettivo di costruire guide e itinerari accessibili per tutte le maggiori mete turistiche del nostro Paese. Le prime realizzazioni

hanno riguardato le città di Lucca, Firenze, Pisa e Milano.

Pierluca aveva un altro viaggio da raccontare: non solo paesaggi e bellezze del creato, ma le sue giornate, le difficoltà, le speranze, le piccole gioie domestiche e del vissuto quotidiano. Commentava otto anni fa sul "Corriere della Sera": «La mia vita non è meno bella, è solo più difficile. E se un giorno la malattia mi chiuderà in casa, per il momento sono io a portarla in giro per il mondo».

Per il bravo documentarista castelnuovese i restanti anni della sua vita sono stati proprio così: qualche viaggio in meno, qualche ora di riposo in più e un frigo portatile per l'interferone di cui non poteva fare a meno. Se poi c'era anche da farsi una flebo tra le dune del deserto, non c'erano problemi. La malattia sapeva affrontarla dappertutto.

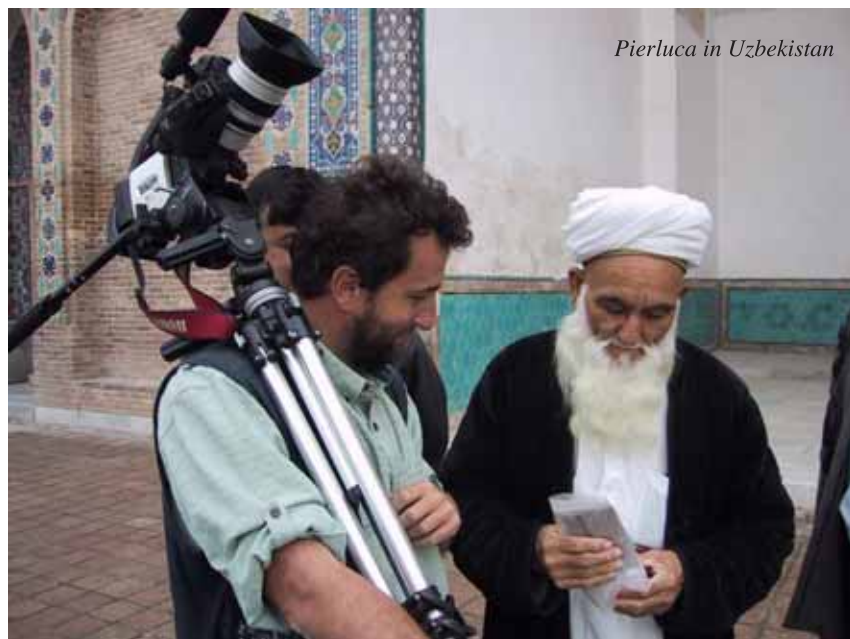
In ogni momento prevaleva sempre il documentarista ed il fotografo-reporter, lui che aveva attraversato in bicicletta i 200 chilometri del ghiacciaio Vatnajökull, in Islanda, aveva volato in parapendio sulle dune del Temet, in Niger ed aveva trascorso cinque mesi di camper per coprire i 30mila chilometri tra Castelnuovo ed il Sikkim, lo Stato federato nel nord dell'India, sul versante meridionale dell'Himalaya. Una vita sempre in movimento che lo ha portato a scoprire le situazioni ed i luoghi più remoti e nascosti del mondo. Dopo ogni viaggio Pierluca Rossi ritornava sempre a ritemparsi dalle fatiche nella sua Castelnuovo. Proprio al suo paese ha dedicato le sue ultime forze con la pubblicazione de "Il Bar Aurora. Cronache di vite sospese" (Tra le



**RISTORANTE
PIZZERIA
ALBERGO**



55038 VILLETTA S. ROMANO GARF. NA (LU)
Tel. (0583) 612392 - Fax (0583) 612243



Pierluca in Uzbekistan

righe libri editrice di Andrea Giannasi), un libro importante che attraverso le vicende di parecchi personaggi (il Nando, il Pollo, il Caioffa, il Cinquini, il Ciapetti, il Tani, il GluGlu, il Carnera, il Tartaglia, il Pancino, ...), che frequentavano il Bar Aurora, a ridosso di Piazza Umberto, racconta in realtà la storia di Castelnuovo e della sua comunità. Indimenticabile anche la presentazione, alcuni mesi fa, con le letture di Paola Tognini e Walter Magnani (del gruppo teatrale "I mercanti d'arte"), accompagnate dalle musiche di Luca Lucchesi (violoncello) e Simone Tardelli (chitarra).

Per Pierluca, 28 anni di viaggi, di filmati, di produzione, di immagini, di pagine scritte. Tra le riviste specializzate dove sono apparsi i suoi reportages ricordiamo *Gente Viaggi*, *Caravan e Camper*, *Maxim*, *Essere & Benessere*, *T3*, *Auto*, *No Limits*, *Bici*, *Scooter*, *Motosprint*, e altre ancora. I lavori di Pierluca Rossi sono stati mandati in onda e lo sono tuttora su RaiUno, RaiTre (*Alle Falde del Kilimangiaro*), Sky-Marcopolo, Rete4, Bonsai TV. Tra le produzioni editoriali: *La Magia del video*, *Lucca e la sua*

segue a pag. 4

AUTOSCUOLE
"GIGI AQUILINI"
di AQUILINI FABRIZIO e FILIPPO & C. s.n.c.

CORSI CQC **PRATICHE AUTO - MOTO**
CICLOMOTORI E RECUPERO PUNTI

VISITA MEDICA IN SEDE
TUTTI I TIPI DI PATENTE

Castelnuovo Garfagnana - Via L. Nobili, 3 - Tel. 0583 62549
Piazza al Serchio - Tel. 0583 696115

CENTROMARKET
De Cesari

Abbigliamento Intimo
Cartoleria - Giocattoli

terranoval
Abbigliamento e accessori
uomo donna bambino

Via Farini, 16 - CASTELNUOVO di GARF.
Tel. 0583 62254 - Fax 0583 644349 - centromarketdecesari@virgilio.it



Rosa S.R.L.

MERCERIA - GIOCATTOLI - PROFUMERIA
SAPONI - MAGLIERIA - INTIMO - CARTOLERIA

Via G. Pascoli, 22 - Castelnuovo di Garfagnana
Tel. e Fax 0583-62301 - Email: rosa-srl@libero.it



**ELETTRODOMESTICI
ILLUMINAZIONE
ARTICOLI DA REGALO**

Via Valmaira, 4 - zona imp. sportivi
55032 CASTELNUOVO di GARF. (Lu)
Tel. 0583.62428 - Fax 0583.62659 - Cell. 335 333089
E-mail: CEBSNC@inwind.it



prodotti tipici

funghi - farine - farro
formaggi - confetture
prodotti del sottobosco

strada provinciale per S. Romano
Loc. Pantaline, PIEVE FOSCIANA (Lu) - Tel. e Fax 0583 643205

Via del Fiore, 1 - ROGGIO
55030 Vagli Sotto (Lu) - Tel. e Fax 0583 649163

www.bontadellagarfagnana.com

info@bontadellagarfagnana.com



**Articoli Casalinghi e da Regalo - Lampadari - Giocattoli
LISTE DI NOZZE**

provincia in un click, Transasia-Iveco.

Da anni con la moglie Enrica aveva fondato la società di produzione Saimmagini, con sede presso la sua abitazione in Via Puccini, 8 a Castelnuovo.

Un grandissimo numero di persone era presente al funerale, in Duomo, a Castelnuovo. Un lungo corteo era partito dall'obitorio del "Santa Croce" fino al Duomo dove il parroco monsignor Angelo Pioli ha celebrato le esequie, con parole di conforto e di speranza all'omelia "... la vita terrena è sempre un viaggio, a volte agevole a volte meno, ma il Padre attenderà tutti in un luogo privo di sofferenza". Al termine l'attore Alessandro Bertolucci ha letto quella che doveva essere l'ultima pagina di un libro che Pierluca stava scrivendo, intitolato "Il Prigioniero".

Presenti il sindaco Tagliasacchi e la Giunta, l'onorevole Raffaella Mariani, il presidente dell'Unione Comuni Fantoni, rappresentanti di tante associazioni. Infine la partenza per Arezzo per la cremazione. Le ceneri riposano ora nella sua Castelnuovo. Il suo ultimo viaggio terreno si è compiuto, ma non la sua testimonianza storica, geografica e sociale che continuerà attraverso le migliaia di riprese, spesso inedite, che Pierluca ha lasciato. Ci sono già delle ipotesi di progetto in corso per salvaguardare e valorizzare tale ricchezza culturale e soprattutto le Istituzioni non dovranno perdere l'occasione per riuscire a trovare una adeguata sistemazione all'opera trentennale di Pierluca.

Dino Magistrelli - Silvio Fioravanti

IL "SALUTO" DI PIERLUCA LETTO DALL'ATTORE BERTOLUCCI AL TERMINE DELLE ESEQUIE

«La mia cifra magica, il numero perfetto, quello che ha caratterizzato la mia esistenza, quello che è stata la mia vita, o almeno quello che avrebbe dovuto essere senza che la malattia l'avesse inutilmente e crudelmente allungata.

In 28 anni di salute ho raccontato tutto me stesso, tutto quello che ero, la capacità che potevo esprimere della gioia più pura ed il resto è stata inutile tortura, una feroce cattività che mi è servita solo per mettere alla prova il mio carattere, per dimostrare a me stesso di che pasta ero fatto, anche se ne avrei fatto volentieri a meno. Non so come andrà a finire e, forse, sarò io a decidere se e come andare e so già che avrò uno splendido sorriso e che non avrò paura perché avrò già pagato la morte con la vita. Voglio lasciare i soldi per una magnifica festa dove tutti potranno mangiare, bere e celebrare la mia vita o almeno i 28 anni che sarebbe dovuta durare.

Risate e parolacce e la felicità per il mio nuovo e più grande viaggio, quello che va festeggiato nel modo più degno.

Un saluto e un bacio a tutti quelli a cui ho voluto bene davvero. Sono stato prigioniero, ma di me stesso, della mia voglia di andare e ora di questo terribile mostro che mi ha voluto devastare e che ho deciso di fregare scegliendo il cielo.

Il prigioniero adesso è libero. Per sempre.»

PER FORTUNA L'ANTICA TORRE DI PALLEROSO «ANDÒ INVENDUTA»

La Torre diroccata di Palleroso, oggi simbolo e vanto di questo ameno paese, nel 1899 rischiò di essere venduta al pubblico incanto e demolita, essendo dai più considerata inutile e pericolosa. Essa, posta sulla cima di un colle contiguo al paese, era divenuta proprietà comunale dopo l'avvento del Regno d'Italia, ma la sua conservazione, già pessima allora, in poco tempo era notevolmente peggiorata, tanto da costituire un serio pericolo per le abitazioni sottostanti.

La prima a lamentarsi di questo degradante stato di abbandono, fu la signora Esterre Pocaì di Palleroso, la quale, avendo casa e terreni proprio sotto questa antichissima Torre, l'8 giugno 1899 inviò al sindaco di Castelnuovo, Giulio Pesetti, la seguente lettera di protesta: «La sottoscritta Pocaì Esterre dimorata a Palleroso, come proprietaria della Casa e di un appezzamento di terra, confinante colla Torre, di proprietà del Comune suddetto, essendo la medesima stata danneggiata per causa dello stato in cui è stata ridotta la detta Torre, si rivolge alla Signoria Vostra Illustrissima onde voglia prendere quei provvedimenti necessari, a ciò non succeda dei danni maggiori. Pertanto mi fo un dovere di far sapere alle Signorie Vostre, che la Torre non esiste più che una parte, ed è diventata il pascolo delle Pecore e delle Bestie Bovine, il ritrovo dei Ragazzi, e quello che è peggio, lo scarico delle Macerie, (avanzi di murature) e la cava dei Materiali per chi mura, ed è perciò che non posso stare tranquilla, essendo io colla mia Casa sotto in un modo, che smottando un sasso o

segue a pag. 5



ALBERGO • RISTORANTE
L'Appennino
da Pacetto



CUCINA CASALINGA
SPECIALITÀ FUNGHI,
CACCIAGIONE



55030 San Pellegrino in Alpe - Tel. 0583 649069 - 0583 649112

Moscardini
Abbigliamento

dal 1963

Castelnuovo di Garfagnana • Tel. 0583 62060

autoscuole salvino

CONSEG. PATENTE
A-B-C-D-E
AGENZIA PRATICHE
AUTOMOBILISTICHE

Castelnuovo di Garfagnana 55032 - via F. Azzi, 43
Tel. +39 0583 641622 - Fax +39 0583 648433
castelnuovo@autoscuolesalvino.com - agenziasalvino@libero.it

Fornaci di Barga 55052, p.zza Don Minzoni
Tel. e Fax +39 0583 709911 - fornaci@autoscuolesalvino.com

www.autoscuolesalvino.com

GIULIANI e C. s.r.l.

SERVIZIO

Vendita ric. e acc.
Diagnostica elettronica

**Officina meccanica e autocarri - Autovetture - Autonoleggio
Veicoli commerciali - Vendita auto nuove ed usate - Accessori**

CASTELNUOVO di GARFAGNANA (LU) - Via G. Marconi, 24
☎ e Fax **0583.62049**
PIEVE FOSCIANA (LU) - loc. Pantaline Tel. **0583.65678**



La Torre di Palleroso nelle attuali condizioni di conservazione (Foto Mario Bonaldi)

altro, sono esposta al pericolo, come non è più che Giovedì sei del mese in corso nelle ore pomeridiane circa le 4 e mezzo, essendovi dei Ragazzi, e una Bestia Bovina, mi sentii arrivare un grosso Masso che mi sciupò una vite».

Poi, fatte le dovute lamentele, la Signora Pocai terminò la sua lettera facendo al Sindaco la proposta che segue, la quale, se bene accettata, avrebbe risolto il problema tanto per lei che per il Comune: «... quando poi la Signoria Vostra decidesse di disfarsi della Torre mettendola in vendita, la prenderei ancora io, e così la chiuderei al passo di tutti, onde starmene più tranquilla, e per tale Oggetto offro lire Cinquanta, avendola fatta stimare; questo è il suo prezzo».

Al sindaco l'idea parve buona e, il 28 giugno, indisse una sessione straordinaria del Consiglio per discutere il suggerimento della signora Esterre Pocai. All'inizio i consiglieri rimasero un po' perplessi per l'insolita vendita, ma quando l'assessore anziano Martelli asserì «che la Torre non avrebbe mai servito a nulla», il Consiglio deliberò di mettere in vendita tanto il terreno che il manufatto, «ovviamente dopo previa e

regolare stima».

L'incarico fu subito dato al perito Giuseppe Bacci di Castelnuovo, il quale, dopo un attento sopralluogo, il 24 luglio inviò al Sindaco la seguente relazione: «Torre diroccata con terreno saldivo pastorale attiguo alla stessa, di metri quadrati 158, confinante da levante e mezzogiorno con Pocai Esterre, da ponente con il Conte Giuseppe Carli e Maria Domenica Pandori e da settentrione con Tommaso Paolini. Valore del terreno lire 34,76. Valore del materiale della Torre, dedotte le spese per la demolizione, lire 41,22, prezzo totale di vendita, lire 75,98». Per snellire la procedura di vendita e limitare le spese, il Comune incaricò il locale consigliere Carlo Paolini di trovare, oltre alla signora Pocai, altri possibili acquirenti tra le persone più facoltose del paese. Ma i risultati furono molto deludenti, come l'8 settembre 1899 il Paolini scrisse al sindaco Pesetti: «Per quante indagini abbia potuto fare riguardo alla vendita della Torre, a me risulta che veruno voglia darsi tale premura. Anzi alcuni a tal proposito da me interpellati, si sono lagnati fortemente, perché è di loro contro

volontà, e mi rispondono che se il Comune è proprio fermo nel proposito, mettano il tutto in vendita all'asta pubblica».

Allora il Sindaco, consapevole di quanta influenza avevano allora i preti sulla popolazione, si rivolse al rettore di Palleroso, don Dino Dini, chiedendogli di trovare tra i suoi fedeli qualche compratore. Ma anch'egli, dopo avere interpellato i suoi parrocchiani più agiati, il 16 settembre così rispose al primo cittadino: «... niuno è disposto ad acquistare la Torre, non per mancanza di mezzi, ma per la ragione che tale acquisto è inutile e prodigo, poiché dovendolo ridurre in coltura, almeno per ritrarvi il frutto della spesa, sarebbe contrario ai loro sentimenti religiosi, trovandosi nel detto terreno le ossa dei loro antenati, sarebbe quindi ingiustificata una tale spesa nel doverlo lasciare incolto».

Preso atto che a nessuno interessava la trattazione privata, nemmeno alla signora Pocai, che non voleva pagare più delle 50 lire offerte precedentemente, il 17 ottobre il Sindaco mise terreno e rudere al pubblico incanto, invitando tutti i cittadini, anche non di Palleroso, a partecipare

segue a pag. 6

TORTELLI
BORSE
SCARPE
TORTELLI

Via N. Fabrizi "La Barchetta"
CASTELNUOVO di GARF.

VALIGE

TORTELLI

☎ 0583.62175

Marche di massima garanzia



CASEIFICIO ARTIGIANO

Bertagni Bruno & C.

dai verdi pascoli della Garfagnana la genuinità sulla vostra tavola

Pieve Fosciana Tel. 0583.62723

1980 CARROZZERIA
RALLY

SOCCORSO
STRADALE 24 ORE

Tel. 0583 639327 - Fax 0583 641547 - Cell. 329 9561412

Via Pio La Torre, 1 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)



Fioravanti Capretz s.r.l.

INGROSSO

BIRRA - BIBITE - ACQUE MINERALI - VINI e LIQUORI

55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lucca)
Via Arni, 1 (Loc. ex Caltos) Frazione Torrite - Tel. 0583.62605 - Fax 0583.644579



LABORATORIO ANALISI - QUALITA'
SICUREZZA - AMBIENTE - FORMAZIONE
MEDICINA DEL LAVORO

Laboratorio analisi Chimiche, Microbiologiche, Fisiche e Ambientali
Consulenza su: Qualità e Certificazioni, Salute e Sicurezza nei Luoghi di Lavoro, Prevenzione Incendi, Ambiente ed Energia
Agenzia Formativa - Laboratorio analisi cliniche e studi medici

Sede Operativa: Via dei Bichi, 293 - 55100 - Lucca - Italia
Sede Legale: Via Bronzino, 9 - 20133 Milano - Italia
www.ecolstudio.com - info@ecolstudio.com - Tel. **0583 40011**

numerosi.

Ma il giorno dell'asta si presentarono soltanto Giovacchino Biagioni, Ferdinando Paolini, Costante Paolini, Giovanni Pandori, Ferdinando Pedreschi, Pietro Rontanini, Carlo Paolini, don Dino Dini, Esterre Pocai e Leopoldo Fiaschi. Però nessuno di questi offrì una cifra superiore alla base d'asta, così il Sindaco fu costretto a indire, come di prassi, una seconda licitazione, fissata per il giorno 6 novembre, alle ore 10 antimeridiane. Ma il risultato fu ancora peggiore del precedente, poiché l'asta questa volta andò deserta.

A quel punto, visto che gli acquirenti non erano propensi a pagare la somma prefissata, al Sindaco non restò che informare della situazione il Sottoprefetto, il quale, sentiti anche i reclami fatti dai paesani stessi, in base all'articolo 133 della

legge comunale, ordinò al Sindaco di mettere la Torre in sicurezza.

Probabilmente fu allora che la Torre di Palleroso, tolta la parte smossa e pericolosa, fu restaurata e sostanzialmente resa come oggi la vediamo. La mancata vendita fu dunque la salvezza per questo antico rudere, poiché diversamente sarebbe stato vergognosamente smantellato per recuperare il materiale da costruzione. Ma quel che è peggio, è che ciò sarebbe stato fatto con l'approvazione del Comune, sempre preoccupato di far quadrare i conti di bilancio, e dall'apposito Ente per la tutela del patrimonio storico-artistico nazionale, già esistente fin dal 1881.

Per fortuna oggi la sensibilità verso le cose del passato è anche da noi molto migliorata e sarebbe auspicabile che la Torre di Palleroso, testimonianza tangibile di una lunga e antichissima

storia ormai dimenticata, fosse ancor più valorizzata, inserendola in un circuito per la promozione delle fortificazioni della Garfagnana, da molti auspicato, ma fino ad oggi soltanto parzialmente realizzato.

Guido Rossi

DIPINGERE L'INCANTESIMO PITTORI NELLE TERRE DI GARFAGNANA DI INIZIO '900

Si è tenuta dal 19 dicembre al 17 gennaio nel Palazzo delle Esposizioni della Fondazione Banca del Monte di Lucca, la mostra ad ingresso libero "Dipingere l'incantesimo - Pittori nelle terre di Lucchesia di inizio '900". Oltre 3500 i visitatori intervenuti all'evento che porta avanti le tematiche avviate con le esposizioni "Fra il Tirreno e le Apuane" (Lucca) e "The Enchanted Land" (Glasgow). Un evento curato dal professor Umberto Sereni, con il coordinamento del comitato gestione eventi della Fondazione Banca del Monte di Lucca, di Maria Stuarda Varetti, mentre l'allestimento è di Alessandra Guidi ed il catalogo è edito da Maria Pacini Fazzi editore. L'esposizione riunisce oltre 80 dipinti di pittori lucchesi e stranieri, distribuiti sui tre piani dell'edificio. Nella mostra il paesaggio della Garfagnana, appare sin da subito, da protagonista in tutta la sua fascinosa luce. Per quanto riguarda l'allestimento, si può notare il forte legame territoriale delle opere dedicate alla Valle del Serchio, presenti con artisti di sicura impronta pascoliana: Alberto Magri, Giovan Battista Santini, Adolfo Balduini e Oreste Paltrinieri. Fra le opere in mostra anche dipinti di artisti quali Moses Levy, Alfredo Meschi, Nino Carrara, Plinio Nomellini e Lorenzo Viani, che, con Giovanni Battista Santini, hanno fatto la storia

segue a pag. 8

Scorci di Garfagnana di Brebarni



Castelnuovo di Garfagnana - Rione di S. Lucia, Vicolo Parigi visto da tre lati.

ESTETICA ELLE

Un vero paradiso per il tuo benessere... **unisex**

Doccia solare - Depilazione definitiva
Ceretta - Trucco - Trattamenti viso
Manicure - Pedicure estetico e curativo
Trattamenti corpo anticellulite - rassodanti
Ricostruzione unghie
Truccatrici di Miss Italia

Via Garibaldi, 9 - CASTELNUOVO
Tel. 0583.62516

**RISTORANTE
PIZZERIA**

il Centro

Via Vallisneri
Castelnuovo di
Garfagnana (Lu)

**pizza da ASPORTO
specialità PESCE**



pizzerailcentro@gmail.com
0583 644550 - 342 5287865 - 333 1720764
Chiuso il lunedì



Apicoltura
Angela Pieroni
MIELE, PAPPÀ REALE
e derivanti dell'Alveare

Sillicagnana - S. Romano Garf. - Tel. 0583.62944

Macelleria
BROGI
da antica tradizione

CARNE DI 1^a QUALITÀ

Tel. 0583 644214

Piazza delle Erbe - Castelnuovo di Garfagnana



NOTIZIARIO UNIONE COMUNI GARFAGNANA

Miglioramento e riduzione dei dissesti idrogeologici e interventi di recupero e consolidamento del territorio. Fantoni: un programma di 5 Milioni di Euro predisposto dall'Unione Comuni Garfagnana che grazie al finanziamento del Piano di Sviluppo Rurale della Regione Toscana interesserà tutti i Comuni della Garfagnana con possibilità occupazionali per le ditte del settore del territorio.



Il cambiamento climatico e i suoi effetti sempre più spesso catastrofici sotto gli occhi di tutti rappresentano una delle grandi sfide che, come altri, anche il territorio della Garfagnana si trova ad affrontare in questi e nei prossimi anni, una montagna che conta notevoli bellezze paesaggistiche e si sta dimostrando estremamente fragile e aggredibile dagli eventi meteorologici che si

ripetono con sempre maggior frequenza. Indubbiamente il presidio costante e continuo che il mondo rurale ha esercitato sul territorio per molto tempo ha rappresentato la miglior risposta a fenomeni di erosione territoriale, contrastata dagli interventi di accrescimento del bosco e dalla regimazione delle acque di superficie. Oggi lo scenario economico e sociale ha cambiato questo assetto e risulta necessario da parte delle Amministrazioni Regionali e Locali un notevole sforzo ad intervenire in termini di ripristino e prevenzione del territorio in un equilibrato rapporto con gli operatori. Intanto l'Unione Comuni Garfagnana ha individuato l'obiettivo della messa in sicurezza del territorio come prioritario ed in tal senso, già da alcuni anni, ha intrapreso un importante lavoro di progettazione e cofinanziamento di interventi in prevenzione dei dissesti idrogeologici, con particolare riferimento alla sistemazione della capillare rete stradale forestale e degli alvei dei torrenti del reticolo idrogeologico minore, ottenendo i punteggi più alti e i primi posti della graduatorie regionali, aggiudicandosi solo nel 2015 finanziamenti per ben 7 milioni di euro. L'azione prosegue nel 2016. Il programma predisposto dall'Unione Comuni Garfagnana pre-

vede notevoli investimenti consentiti dalle nuove misure di finanziamento del Piano di Sviluppo Rurale (PSR) 2014-2020 nello sviluppo delle aree forestali e nel miglioramento della redditività e delle foreste. In particolare sono previsti 5 milioni di euro in interventi di miglioramento destinati a ridurre il rischio idrogeologico, opere di consolidamento del reticolo idrico minore, sistemazione dei versanti interessati da frane e dissesti, sistemazione delle viabilità forestali mediante l'uso di tecniche di ingegneria naturalistica e rispettosa dell'ambiente, destinati a tutti i Comuni della Garfagnana. A questi si aggiungeranno azioni di recupero boschi danneggiati dalla tempesta di vento del 5 marzo 2015 che ha provocato ingenti danni anche in Garfagnana ed in particolare nei Comuni di Castiglione di Garfagnana, Fosciandora, Galliciano, Molazzana, Pieve Fosciana e San Romano in Garfagnana che prevedono il taglio delle piante stroncate dal vento, rimboschimenti e infoltimenti dove necessario per oltre 1 milione di euro.

“I risultati di questo lavoro di progettazione e programmazione territoriale con una attenta analisi e verifica sul territorio delle specifiche situazioni e le opportunità di finanziamento attraverso il PSR” – afferma il Presidente Paolo Fantoni – “fanno dell'Unione Comuni Garfagnana un Ente di riferimento a livello regionale e la dimensione amministrativa adatta per tale attività. L'assegnazione di un così importante finanziamento sarà determinante per il ripristino dell'assetto del nostro territorio che consentirà anche di migliorare la qualità della vita dei cittadini, garantendo un ambiente più sicuro e turisticamente più fruibile, e costituendo una importante occasione di lavoro per le ditte e le cooperative del settore che rappresentano un punto di riferimento occupazionale particolarmente significativo”.

CALZATURE

e-mail: fontana1@hoymail.com
www.geoticles.com/baja/4349/vetrina.html

fontana

**Vasto assortimento uomo, donna, bambino
Calzature artigianali e su ordinazione.
Si eseguono riparazioni.**

Via Fulvio Testi 6/b - Castelnuovo di Garfagnana (Lucca)
Tel. 0583 62263 - Fax 0583 644271

Tutto per i
Vs. hobby,
acquari, uccelli,
pesci, pesca,
caccia, sport, armi,
aria compressa,
pistole e carabine
libera vendita

GUALTIEROTTI
CASTELNUOVO GARF.

Castelnuovo di Garfagnana - P.zza delle Erbe, 2
telefax 0583 62058

LIA GROSSI
ARREDAMENTI
www.liagrossi.com

Via Pascoli 32, Castelnuovo - Tel. e fax 0583/62102
Email: grossi.lia@tin.it

disegna la tua casa

DAL 1918 A CASTELNUOVO

CALZATURE
Romolo Poci

Via Nicola Fabrizi, 2 - CASTELNUOVO di GARFAGNANA
Tel. 0583 62408



LAVORAZIONI
MARMI E GRANITI
BIAGIONI
www.biagionimarmi.com

Vasta esposizione
d'arte funeraria
e accessori in
bronzo, sculture,
lavorazione
cucine in massello,
bagni, caminetti,
edilizia

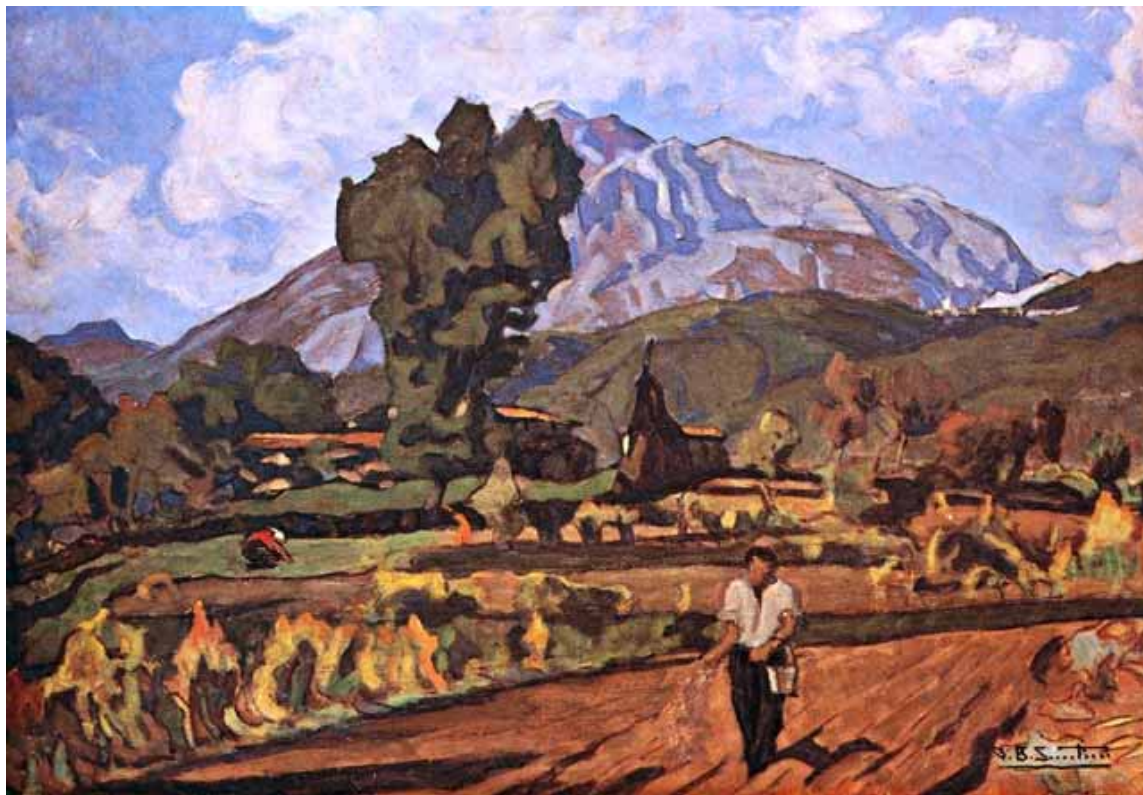
CASTELNUOVO di GARFAGNANA
via d'Arni, 1/a Torrite - Tel. e Fax 0583.62995

Ristorante  Albergo
da **Carlino**
*25 camere
con bagno*
SPECIALITÀ GARFAGNINE
CASTELNUOVO DI GARFAGNANA - Via Garibaldi
Tel. 0583 644270

www.dacarlino.it

**BANCHETTI E
ALTRE CERIMONIE**





Una delle opere di Giovan Battista Santini esposte a Lucca

dell'arte della Toscana. Sono state esposte anche due opere di Carlo Carrà realizzate a Coreglia, e dipinti dei pittori castelnuovesi Giovanni Giorgi e Vasco Cavani. Numerosi anche i visitatori giunti a Lucca dalla Garfagnana interessati all'arte pittorica novecentesca e ovviamente attratti dalla presenza in mostra degli artisti garfagnini Giovan Battista Santini, Vasco Cavani, Giovanni Giorgi e Oreste Paltrinieri.

A completare l'esposizione una serie di opere di artisti contemporanei come Marzia Martelli, Alessandro Tofanelli, Antonio Vignocchi e Marco Pasega. La mostra è stata accompagnata da una speciale colonna sonora realizzata per l'occasione dell'Associazione Cluster ed è stata sede anche per un calendario di eventi collaterali. Del resto la poetica di Pascoli, Puccini e D'Annunzio, è in molte opere dedicata alla rappresentazione di un Eden oasi e ricchezza per lo spirito dell'artista, dove risaltano nel loro irradiante splendore, paesi come Barga che si trovano a Lucca, una terra ancora pura nel tempo, che non sta perdendo come altri luoghi la sua naturalità e dove vi ritrovarono spazio anche pittori del Regno Unito, sulle tracce di poeti romantici inglesi come Shelley. Dipingere l'incantesimo poi, come sottolinea il senatore Andrea Marcucci in un suo intervento al presi-

dente della Fondazione Banca del Monte Alberto Del Carlo, è un viaggio emozionante, una vera e propria immersione nella terra di Lucca, nella campagna lucchese, intorno alle montagne della Garfagnana, accanto ai paesaggi della Valle del Serchio, lungo le spiagge della Versilia in cui la curatela del professor Sereni, è di un pregevole livello qualitativo, essendo lui stesso uno dei massimi studiosi del periodo. Sono stati a fare visita all'esposizione, anche una delegazione di soci del Lions Club della Garfagnana, guidata dal presidente Fabrizio Tardelli, accompagnati dal professor Umberto Sereni. I soci del Lions si sono complimentati con il curatore e con gli organizzatori per questa importante iniziativa, che qualifica Lucca tra le sedi espositive più importanti del Novecento italiano. Fonte di ricca ispirazione per gli artisti di quel tempo, diventano quindi le spiagge, i fiumi, i boschi, le campagne, con un'umanità non ancora toccata dalla Rivoluzione industriale, dove uomini e donne vivono del lavoro della terra e con i ritmi della natura. Ed anche la Garfagnana e la Valle del Serchio, con le sue imponenti Apuane ed i suoi paesaggi montani, dono di una Terra meravigliosa, appare come simbolo di una bellezza pura ed unica.

Gregorio Andreini

IL PUNGOLO

di Niccolò Roni

NON SPARATE SULLA MASCOTTE

Nei giorni scorsi il Consiglio Regionale della Toscana ha approvato una legge che autorizza gli abbattimenti straordinari di cinghiali, daini e caprioli e che dovrebbe portare all'eliminazione di più di 150 mila animali in tre anni; fra questi è abbastanza chiaro come il cinghiale sia il vero bersaglio da colpire.

L'approvazione di questo provvedimento ha suscitato molte polemiche tra le associazioni ambientaliste, riuscendo addirittura a risvegliare anche i cosiddetti intellettuali del nostro tempo, i quali tacciono vilmente quando si tratta di difendere i diritti dei migranti che arrivano a "disturbarli" nei loro giardini, ma non esitano a lanciare i loro *j'accuse* per condannare i crimini perpetuati contro gli ungulati, i quali del resto tanti danni provocano agli orti e alle coltivazioni degli agricoltori.

Era dai tempi di Eracle e del cinghiale di Erimanto che non si assisteva ad una caccia così spietata ai poveri suidi!

Sono dell'idea che si poteva intervenire con metodi meno cruenti (e forse meno primitivi!), ma sono altrettanto convinto che, nonostante gli intenti bellicosi dei nostri consiglieri regionali, alla fine nelle nostre campagne non scorreranno fiumi di sangue e tutto finirà ad assomigliare più al racconto di un'avventura alla Tartarino di Tarascona che ad una delle proverbiali dodici fatiche del figlio di Zeus!

Un effetto immediato però la nuova legge l'ha prodotto: il simpatico cinghiale Garfy, mascotte della Settimana del Commercio di Castelnuovo di Garfagnana, dovrà essere abbattuto.

Nonostante la gilda dei commercianti si sia mobilitata a difesa del proprio beniamino, la dura lex si dovrà applicare.

Considerato che la celebrazione della grande kermesse dell'estate castelnuovese non poteva certo essere annullata, se pur in presenza di un così triste e tragico fatto, si è deciso che all'abbattimento di Garfy sarà dedicata una specifica serata della Settimana: dopo anni e anni ci sarà finalmente una novità nel programma dell'evento!



FRATELLI FACCHINI

AUTOVETTURE NUOVE USATE - VEICOLI COMMERCIALI
AUTOVETTURE AZIENDALI KM ZERO

Via Roma, 8 - 55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu) - Tel. e Fax 0583.62157 - fratellifacchini@yahoo.it



RISTORANTE
DA STEFANO
 del Cav. Zeribelli Stefano
 SPECIALITÀ DI MARE

Via Matteotti, 21 - Tel. 0584 31009
VIAREGGIO - (Lu)
 chiuso il giovedì



TIPOLITOGRAFIA
AMADUCCI
 di BASILI LUCA e GIUSEPPE

dalla progettazione
 grafica alla stampa
 offset & digitale

www.amaducci.it

BORGO A MOZZANO (LU) - Via della Repubblica, 13
 Tel. 0583 88039 - Fax 0583 889735
 E-mail: amaducci@amaducci.it



SISTEMI DEPURATIVI
LIGNITI FABIO & C.

Tel. 0583/68375
 349/8371640

SPURGO POZZI NERI
STASATURA CANALIZZAZIONI

Sistemi depurativi di Ligniti Fabio & C. s.n.c.
 Via Fondo Il Piano, 14 - Villa Collemantina - Lucca
 email: ligniti@sistemidepurativi.it



LAVORAZIONE MARMI & GRANITI
DINI MARMI
 di PIERLUIGI DINI & C. s.n.c.

Sito Internet: www.dinimarmi.it
 E-mail: staff@dinimarmi.it

55053 GHIVIZZANO - COREGLIA ANTELMINELLI (LU)
 Via Nazionale s.n.
 Tel. 0583 77001 - Fax 0583 779977



INAUGURATO A CASTELNUOVO IL MODERNO ASILO NIDO "LA NUVOLETTA"

Si tratta di una nuova struttura realizzata con l'esclusivo utilizzo di materiali naturali ed è autosufficiente dal punto di vista energetico. Potrà ospitare fino a 56 bambini. Questo in sintesi il nuovo asilo nido "La Nuvoletta" inaugurato a Castelnuovo. L'edificio è costato circa

zione e che abbiamo portato a compimento. Penso che sia un segnale importante perché dimostra la nostra volontà di amministrare nell'interesse della comunità e della collettività. Un ringraziamento particolare va quindi al precedente assessore al sociale, Franco Bianchini. Se oggi siamo qui ad inaugurare questa struttura è anche grazie alla sua tenacia". Il taglio del nastro simbolicamente è stato effettuato dalla figlia Elisabetta e dai nipoti Lavinia ed Enea dell'ex assessore. L'edificio è completamente autosufficiente dal punto di vista energetico ed è stato costruito con l'esclusivo utilizzo di materiali naturali.

"Due importanti fattori – ha detto l'assessore comunale alla Pubblica Istruzione, Chiara Bechelli – che hanno permesso al comune di ricevere i finanziamenti messi a disposizione dal bando regionale. L'intero edificio e i pavimenti sono stati realizzati in legno ed ogni spazio è stato pensato per il benessere dei bambini". Grazie all'impianto fotovoltaico la struttura produce più energia di quella che effettivamente consuma. L'impianto di riscaldamento non è allacciato al gas, né utilizza combustibili di alcun tipo. Infatti è stato

utilizzata per i sanitari. Grazie ad un sistema di recupero delle acque piovane le acque meteoriche vengono fatte confluire nelle cassette dei servizi igienici e riutilizzate. L'illuminazione è ad alto rendimento e a basso consumo energetico. Gli infissi, infine, hanno un altissimo coefficiente di isolamento termico ed acustico. Presenti per la Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca, Tiziano Pieretti, il senatore Andrea Marcucci, l'assessore regionale Marco Remaschi, la consigliera regionale Ilaria Giovannetti, il consigliere provinciale e sindaco di Careggine Mario Puppa, diversi sindaci e rappresentanti dei comuni garfagnini e della Mediavalle e il parroco di Castelnuovo don Angelo Pioli che ha benedetto la struttura.

Dino Magistrelli



Autorità all'inaugurazione

800mila euro ed è stato realizzato grazie ad un finanziamento regionale di 560mila euro e al contributo di 240mila euro della Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca.

"Un'opera importante – ha spiegato il sindaco di Castelnuovo, Andrea Tagliasacchi – perché si investe sull'educazione dei bambini e quindi sul nostro futuro. Si tratta di un progetto che abbiamo ereditato dalla precedente amministra-

realizzato con sonde geotermiche che sfruttano la differenza di temperatura tra il terreno e l'esterno. Il riscaldamento è inoltre "a pavimento" e scalda le aule grazie a delle serpentine sotterranee nelle quali scorre acqua calda a 28 gradi: questo permette di abbassare drasticamente i consumi e di distribuire il calore in modo uniforme in tutto l'edificio. Gli impianti solari consentono di riscaldare anche l'acqua

GIUNCUGNANO LA COLLEZIONE ESPOSTA NELLA TAVERNA BARTOLOMEI

Un secolo di vita contadina e tanti attrezzi da lavoro. Oggetti con una forte valenza affettiva e personale. C'è tutta una storia familiare e di origini contadine, in questo allestimento di arte povera del Novecento nel paese di Giuncugnano. L'idea è venuta a Manola Bartolomei, abitante del luogo e responsabile di questa esposizione permanente, nata grazie al suo impegno nel voler far conoscere le radici contadine della propria famiglia e com'era un tempo la vita in Garfagnana. Tutto inizia dopo la morte dei suoi genitori. Manola raccoglie ciascun oggetto e lo posiziona poi in un suo ambiente, mettendolo visibile in quella che è la sua taverna, dove con suo marito ama anche cucinare deliziose cene a base di cinghiale per gli amici. Un ambiente

segue a pag. 10



**CASSA DI RISPARMIO
 DI LUCCA PISA LIVORNO**
 GRUPPO BANCO POPOLARE

STUDIO PALMERO - BERTOLINI

ASSOCIAZIONE PROFESSIONALE

DOTT. LUCIANO BERTOLINI • DOTT. MICHELA GUZZELLI

RAG. MASSIMO PALMERO • DOTT. SARA NARDINI

Castelnuovo di Garfagnana - Via Debbia, 6 - Tel. 0583 644115
Piazza al Serchio - Via Roma, 63 - Tel. 0583 1913100Contabilità: fax 0583 62117 - e-mail: info@palmerobertolini.it
Paghe: fax 0583 1990021 - e-mail: paghe@palmerobertolini.it

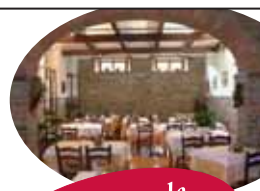
Uffici di Castelnuovo:
Tel. e Fax 0583 65036
Massimiliano: 335 5209390
Gualtiero: 335 264367

Via del Colletto - Loc. Torrite
 55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu)

Via della Fontana, 6
 A CERRETOLI a 4 minuti da Castelnuovo
 tra il verde e la quiete

DA LORIETTARistorante
Tipico

Tel. 0583 62191
www.dalorietta.it



*Ampio locale
 per cerimonie*

CONCESSIONARIA **olivetti**

TECNO SYSTEM S.R.L.
VENDITA MACCHINE PER UFFICIO

Via Valmaira, 26 - Castelnuovo di Garf. (Lu)
 Tel. 0583 65679 • Fax 0583 65300 - e-mail: nikosnc@tin.it

di pietra ultracentenario, in cui è sempre presente il pavimento in cotto rosso o l'acquaio, in uso sin da quando vi abitavano i suoi bisnonni ai primi del Novecento. Per ogni cosa, qui vi è posto e significato. La prima sezione che risalta agli occhi, è quella che Manola ha dedicato ai suoi bisnonni. Vi sono busti ed indumenti, contenuti in sacchetti in cellophane, ma anche un rasoio, oggetti di toelettatura, un antico orologio ed una grande sveglia. Notiamo poi un documento storico importante, riportante integro il nome del suo bisnonno. Vi è anche una lampada a petrolio per l'illuminazione, quasi identica come forma a quella di periodo successivo appartenente ai suoi nonni, che è ad acetilene. Anche nella sezione di generazione successiva, si scorgono molte cose personali e cartoline del '900. Spicca incorniciata la fotografia con i ritratti dei nonni. E nella parete di fronte, sono appese le attrezzature da calzolaio del nonno, insieme ad un oggetto per contenere un tempo l'ernia. Nella sezione dei suoi genitori, ancora integra si presenta un'antica Radiomarelli, con dei giocattoli degli anni '50 del secolo scorso, appartenenti a Manola o a suo fratello. Altre cose particolari possono incuriosire il visitatore, come un vecchio DDT naturale e diverse tipologie di grattugie per il formaggio che vediamo confondersi con dei ferri da stiro ed altri oggetti da cucina. Agli attaccapanni fatti a corno di cervo, dove il marito cacciatore appende i suoi abiti, vi è invece una pesa per il commercio del bestiame, accanto ad un elmo tedesco della Seconda Guerra Mondiale. Vi è anche un'antica panca a cassettoni in pietra (negli anni '50 utile per tenere la marinatura sotto sale delle parti del

maiale) usata come scrigno che, sottolinea Manola, si può spostare solo con il procedimento delle piramidi come nell'Antico Egitto. Nel migliore dei modi l'uso pratico di oggetti ben conservati, tramandatisi di decennio in decennio. Si nota anche una buona conservazione delle catene e dei cesti delle mucche, che si confondono con altri oggetti in ferro. Il tempo che passa qui sembra, istante per istante, avere sempre un importante valore. Una testimonianza viva che questo non è solo un luogo antico da ricordare, con affetto e nostalgia, ma può diventare un



Antichi strumenti da cucina dei primi del '900

esempio da tenere presente, utile specialmente ai giovani per riportarli indietro con gli occhi e con il cuore ad un tempo importante, per farli riflettere che è da quel tempo che fu, che risalgono le loro radici. Manola Bartolomei aprirà gratuitamente le porte della sua taverna, a tutti coloro che desiderano conoscere la sua storia e testimonianza. Basterà prenotarsi al suo indirizzo email bartolomeimanola@yahoo.it.

Gregorio Andreini

**CRONACA**
dalla VALLE

a cura di Dino Magistrelli

*** L'Università di Pisa studia i piccoli paesi della Garfagnana**

Una valida e significativa iniziativa della Facoltà di Ingegneria edile ed Architettura sotto la guida del professor Enrico Bascherini sta interessando diversi paesi storici della Garfagnana. In altri termini il professor Bascherini, responsabile del corso di recupero e riqualificazione urbana ambientale e territoriale presso la Scuola di Ingegneria dell'Università di Pisa, ha assegnato a diversi studenti il compito di realizzare, ai fini didattici e di esperienza scolastico-professionale, dei piani di recupero fisico-sociale ed economico per una riappropriazione metodologica di intervento di antichi abitati. Lo studio degli universitari pisani riguarda i centri storici degli abitati di Riana, Ceserana, Naggio, Cerageto, Trassilico, Massa Sassorosso, Roggio, Sassi, Calomini, Borsigliana, Pieve San Lorenzo, Giuncugnano, Cascianella, Isola Santa e Rontano.

*** La Bocciofila Garfagnana in evidenza in Toscana**

La Bocciofila Garfagnana di Castelnuovo è tra le società più dinamiche a livello regionale sia per le capacità organizzative, sia per i risultati agonistici conseguiti. Ricco il palmares più recente della società garfagnina che vanta il titolo di campione provinciale nella categoria D con Matteo Conti. Poi ha ottenuto il primo posto nel torneo delle province Lucca-Pistoia nella categoria D con Dario Conti, quindi il secondo posto nel campionato regionale, categoria D, nella specialità Terna con Pierino Broglio, Giuseppe Pocai e Roberto Vergamini. Infine

segue a pag. 11



Ristorante - Albergo diffuso - B&B - Case vacanza

La Ceragetta

Via Ceragetta - CAPANNE DI CAREGGINE (Lu)
 Tel. 0583.66.70.04 - Cell. 338 354.15.88
 e-mail: info@laceragetta.it • www.ristorantelaceragetta.com




Troverai una vasta esposizione

roberta

LE MIGLIORI MARCHE
CON PREZZI SPECIALI

calzature
pelletteria
abbigliamento
sportivo

Via N. Fabrizi "La Barchetta" - Tel. e Fax 0583.65582
CASTELNUOVO DI GARFAGNANA (Lu)

Ristorante - Pizzeria

Il Pozzo di GIORDANO & MAURIZIO

Chiuso il Mercoledì

PIEVE FOSCIANA - Via Europa, 12 - Tel. 0583 666380

AMPIO PARCHEGGIO
GIARDINO ALL'APERTO
AMPIA SALA PER CERIMONIE CON
TERRAZZA PANORAMICA



la Bocciofila Garfagnana è campione provinciale nella categoria D, specialità Terna, con Pierino Broglio, Matteo Conti e Giuseppe Pocai. Presso la sede della Bocciofila nella zona degli impianti sportivi del capoluogo garfagnino, adiacente il Palazzetto dello sport, sono in corso anche dei lavori di miglioramento dei locali.

*** Il tradizionale Carnevale dei bambini**

Sono passati cinque anni dall'ultima edizione con la sfida dei carri rionali ma la tradizione del Carnevale dei bambini a Castelnuovo prosegue. Tantissime sono state le maschere che si sono date appuntamento presso la tensostruttura di piazzale Chiappini con baby dance, giochi e balli in maschera, merenda e musica e giochi gonfiabili per un pomeriggio all'insegna del puro divertimento. Promossa dall'Amministrazione comunale e dall'Associazione Carnevale, la manifestazione ha visto impegnati i volontari della Misericordia e degli Autieri d'Italia, che hanno gestito l'angolo merenda. "Anche in questo 2016 l'Associazione Carnevale - ha spiegato la presidente Alma Fabbri - ha voluto far sentire la propria presenza sul territorio organizzando, con l'aiuto di numerose associazioni e volontari, una manifestazione dedicata ai bambini, veri protagonisti del Carnevale. La nostra associazione è una delle più antiche del territorio e, sebbene vi siano grosse difficoltà in termini di risorse umane ed economiche, abbiamo voluto dare continuità a quella che, per Castelnuovo, è una tradizione con radici molto lontane. Abbiamo in progetto di far rinascere il Carnevale e riportarlo agli antichi splendori con un'idea innovativa ed originale che, sebbene in maniera completamente diversa, siamo certi ricollocherà il Carnevale di Castelnuovo nel posto che gli compete".

*** L'Iti "Vecchiacchi" tra i vincitori del "Play Energy Enel"**

Agli alunni della quarta classe dell'Istituto

La foto d'epoca



Liceo Scientifico "G. Galilei" di Castelnuovo, anno scolastico 1959-1960, foto di gruppo della classe 5^A.

In alto da sinistra: Remo Tolari, Osvaldo Ciulli, Domenico Franchi, Giuseppe Muccini.

Seconda fila, da sinistra: Massimo De Simone, Ferdinando Spagnesi, Giacomo Ricci, Sergio Lucchesi.

Terza fila da sinistra: Giampaolo Chiari, Anna Grazia Mattei, Angela Bertolaccini, prof.ssa Rosalia Imbasciati, Patrizia Mignani, Annamaria Gaddi, Bianca Cortesi, Isabella Ferretti, Aldo Nelli, Anna Maria Tagliasacchi, Gabriello Simonini, Giuseppe Orlandi.

Quarta fila, da sinistra: Umberto Barsanti, preside Enrico Lotti, Giampiero Bonaccorsi, Carlo Bianchini, Gianluigi Pierotti, Aldo Lucchesi.

Foto gentilmente concessa dai nostri fedeli abbonati Francesco Angelini e Angela Bertolaccini.

tecnico industriale "Vecchiacchi", ad indirizzo meccanico e mecatronico, di Castelnuovo, facenti parte dell'Isi Garfagnana, guidati dal professor Alfredo Rocchiccioli, è stata assegnata la Menzione Speciale nella dodicesima edizione del "Play Energy Enel", il concorso ludico-didattico che Enel dedica al mondo della scuola. Gli alunni della Garfagnana sono stati premiati per il progetto "Generatore a pedali", con-

sistente nel produrre energia utilizzando una bicicletta. Questo originale prototipo ha tre modalità di funzionamento, dalla generazione diretta a 24 V al caricabatterie a 12 V, fino alla possibilità di connessione in rete. La Giuria toscana era composta da personalità del mondo scolastico e istituzionale oltre che dai "Tutor Enel" che hanno seguito gli studenti nelle loro "avventure energetiche". Nel complesso,

segue a pag. 12

DD
Dovunque e Dintorni
Viaggi

Via della Repubblica, 125-55051 - Fornaci di Barga (Lu)
Tel. 0583 709225 - Fax 0583 75756
email: info@dddovunqueedintorniviaggi.com
www.dddovunqueedintorniviaggi.com



SMAI
COMPUTER

LOC. PANTALINE - PIEVE FOSCIANA Tel. e Fax 0583.641077

VENDITA E
ASSISTENZA
PRODOTTI
PER UFFICIO





Tel. 0583 62044 A. BAIOCCHI

CASTELNUOVO di GARFAGNANA - Piazza del Genio, 5 - Fax 0583 65468 - salbecsrl@libero.it

flis Suffredini srl



Ingresso Alimentari e Prodotti Tipici Garfagnini

Via Pettinella, 30 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)
Tel. e Fax 0583 62943 - Email: flisuffredini@libero.it

in Toscana hanno partecipato oltre trecento scuole di ogni ordine e grado. Enel, che in Garfagnana produce energia da fonte rinnovabile con le centrali idroelettriche, ha rinnovato il suo impegno verso le scuole, coinvolgendo i giovani nella scoperta del mondo dell'energia per la diffusione di una conoscenza e di una coscienza energetica.

* Le cave di marmo di Vagli alla Cooperativa Apuana

Con una delibera del Consiglio comunale di Vagli Sotto è stato concesso lo sfruttamento delle cave alla Cooperativa Apuana Marmi per i prossimi decenni, con piena soddisfazione degli amministratori e dei dirigenti della Cooperativa Apuana presieduta da Ottavio Baisi. In sintesi lo sfruttamento delle cave ritorna alla popolazione di Vagli dopo alcune incomprensioni che c'erano state negli anni passati tra l'Amministrazione comunale presieduta dal sindaco Mario Puglia e vari dirigenti e amministratori dell'Apuana. La delibera concede alla Cooperativa la possibilità di sfruttare le cave per alcuni decenni e di fatto evita l'arrivo di aziende esterne. Con tale deliberazione del Consiglio comunale di Vagli Sotto si consente alla Cooperativa Apuana di usufruire di un piano di attuazione quinquennale già pronto e da presentare a Firenze in Regione e di poter presentare poi un piano economico per i prossimi quindici anni. La suddetta decisione del Comune risulta fondamentale in quanto la Cooperativa Apuana Marmi era di fatto bloccata nella programmazione futura.



Presidente Ottavio Baisi e sindaco Mario Puglia

* Cinque alloggi per le emergenze abitative di famiglie povere

A Pieve Fosciana, in via per Sillico, sono stati inaugurati cinque alloggi, affiancati in un'unica



Il taglio del nastro

struttura residenziale, due con cucina, servizi e camera matrimoniale e tre, invece, con una camera singola in più, come abitazioni provvisorie per famiglie residenti nei comuni di Pieve e Castelnuovo in difficoltà. Per i cinque alloggi la Fondazione Casa Lucca ha investito 535 mila euro. Le unità abitative, realizzate dalla Fondazione Casa Lucca, sono completamente arredate grazie al contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca in accordo con i Comuni di Pieve Fosciana e Castelnuovo, oltre che delle sponsorizzazioni delle ditte Idrotherm e Artes di Castelnuovo. I cinque alloggi sono destinati all'accoglienza temporanea di quelle famiglie che si trovano in situazioni di emergenza abitativa in modo da offrire loro la possibilità di superare la fase critica, ad esempio in seguito ad uno sfratto, e recuperare una parziale autonomia. La scelta di realizzare le abitazioni in legno è dovuta al fatto che questo materiale, essendo leggero, risponde in maniera ottimale alle sollecitazioni di un eventuale sisma, risultando allo stesso tempo efficace anche dal punto di vista energetico. Il progetto, curato dall'architetto Piero Biagioni, è nato dalla collaborazione tra Fondazione Casa e comune di Castelnuovo. Quest'ultimo aveva però bisogno di uno spazio su cui costruire gli immobili ed il Comune di Pieve Fosciana glielo ha messo a disposizione in via per Sillico, facendo da tramite con i proprietari del terreno. Alla significativa cerimonia sono intervenuti i sindaci di Pieve Fosciana Francesco Angelini e di Castelnuovo Andrea Tagliasacchi, il vicesindaco e assessore al sociale di Castelnuovo Patricia Tolaini, il vice-presidente vicario della Fondazione Casa Lucca Mario

Regoli, il consigliere delegato della Provincia di Lucca Nicola Boggi, il presidente dell'Unione Comuni della Garfagnana Paolo Fantoni e il presidente della Fondazione Volontariato e Partecipazione in rappresentanza della Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca Alessandro Bianchini. Tale iniziativa della Fondazione Casa Lucca si inserisce nel progetto Per una rete dell'alloggio sociale nella Provincia di Lucca, come da protocollo d'intesa con Regione, Provincia, Fondazioni Cassa di Risparmio di Lucca e Casa Lucca.

* Gli alunni a lezione di storia vissuta

Due significativi incontri con la storia a Castiglione presso la sala consiliare nell'ambito delle celebrazioni promosse dal Comune per il giorno della Memoria e del Ricordo. Il primo ha visto protagonista la famiglia Cabib, ebrea, che si è raccontata di fronte a tutte le classi della scuola media del locale Istituto Comprensivo. La famiglia Cabib, durante la seconda guerra mondiale, fuggita dalla Versilia a causa dei rastrellamenti nazisti, e si era rifugiata a San Pellegrino in Alpe presso la famiglia Bechelli, grazie all'aiuto di alcuni sacerdoti della zona. All'iniziativa erano presenti anche il sindaco Daniele Gaspari, l'assessore Vania Orsi ed il consigliere Roberto Tamagnini. Il professor Pietro Paolo Angelini, abitante a Campori, preside in pensione, storico e scrittore, promotore di numerose iniziative culturali di rivalorizzazione di Castiglione, ha ripercorso prima tutta la vicenda degli ebrei nella Valle del Serchio per poi procedere ad un'emozionante intervista ai componenti della famiglia Cabib. Nel secondo



Incontro a Castiglione con la famiglia Cabib e la signora Maria Rosa Pioli Benedetti



OTTICA - OREFICERIA - OROLOGERIA

PACCAGNINI

• OTTICO DIPLOMATO •

Piazza Duomo - CASTELNUOVO GARFAGNANA (Lucca)

OTTICA - LENTI A CONTATTO **SABRINA**

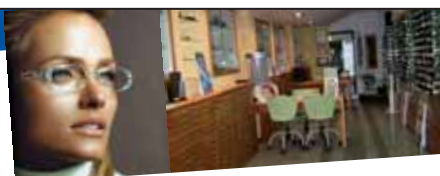
Strumenti per geodesia - distanziometri, tacheometri, autolivelli

P.zza delle Erbe, 12 - CASTELNUOVO di GARFAGNANA



OTTICA LOMBARDI

Esclusivista di zona ZEISS



Occhiali da vista e da sole
lenti a contatto

Piazza Umberto I, 5 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)

Pieruccini & C. s.a.s.

ATTREZZATURE ALBERGHIERE

Forniture ed assistenza per bar, ristoranti alberghi e comunità

Via del Commercio, 8/F
Capezzano Pianore
Camaione - Lucca
Tel. 0584.969406 r.a.
Fax 0584.969412
www.pierucciniattrezzature.com
info@pierucciniattrezzature.com

LAINOX®
Forni misti
convezione-vapore

SIRMAN®
Affettatrici e Tritacarne

COLGED
Lavastoviglie e
Lavabicchieri

MLM®
Grandi
Cucine

incontro si è parlato gli eccidi ai danni della popolazione italiana della Venezia Giulia e della Dalmazia, avvenuti durante la seconda guerra mondiale e nell'immediato dopoguerra. Il nome deriva dai grandi inghiottitoi carsici, dove furono gettati molti dei corpi delle vittime, che nella Venezia Giulia sono chiamati foibe.

*** BVLG - Sergio Canozzi nominato Responsabile dell'Area Territoriale della Garfagnana**

Il ragioniere Sergio Canozzi di Castagnola di Minucciano dal primo di febbraio, in seguito a concorso a livello regionale, è stato nominato Responsabile dell'Area Territoriale Garfagnana della Banca Versilia Lunigiana e Garfagnana. Oltre alla direzione della filiale di Galliciano della BVLG di cui resterà titolare, Canozzi avrà il compito di gestire, coordinare, organizzare e soprattutto cercare di sviluppare e incrementare anche tutte le altre agenzie della Garfagnana del Credito Cooperativo: Gramolazzo, Piazza al Serchio, Filicaia, Castelnuovo e Galliciano. Il ruolo di Canozzi sarà poi in stretta collaborazione con il responsabile dell'Area Mercato e con la Direzione generale di Pietrasanta, oltre che per le motivazioni sopra dette, anche per la gestione dei rapporti e delle relazioni con i rappresentanti territoriali degli enti locali e delle associazioni di categoria, le iniziative volte ai soci e la gestione del Comitato di zona della Garfagnana. A Sergio Canozzi, che è anche socio e collaboratore del Corriere di Garfagnana, giungano le nostre congratulazioni e gli auguri di buon lavoro.

*** Francesco De Gregori e Bobo Rondelli all'Alfieri**

Il Teatro Alfieri di Castelnuovo si prepara ad ospitare i due grandi cantautori italiani, Francesco De Gregori e Bobo Rondelli. La notizia è ghiotta per gli appassionati della musica. Il livornese Rondelli salirà sul palco sabato 12 marzo, alle ore 21, mentre il romano Francesco De Gregori sarà protagonista nella serata del 15 aprile. Bobo Rondelli delizierà il pubblico con le note di "Ciampi ve lo faccio vedere io", l'album tributo a Piero Ciampi registrato al Nuovo Teatro delle Commedie di Livorno all'interno del Premio Ciampi Città di Livorno 2015 e uscito in anteprima come allegato al quotidiano il Tirreno e tanti altri successi. Francesco De Gregori torna ad esibirsi a Castelnuovo a distanza di circa 25 anni dal suo concerto allo stadio. Gli spettatori potranno così ascoltare dal vivo i suoi successi

più famosi, da *La Donna Cannone* a *Rimmel*, da *Alice a Generale*, ed anche l'ultima fatica "Amore e furto" dedicata a Bob Dylan col quale ha duettato all'ultimo Lucca Summer Festival. Un disco in cui il cantautore romano, reduce tra l'altro dal concerto di chiusura di Expo 2015, canta le canzoni del grande artista americano.



I due artisti

Le prevendite per i due concerti sono iniziate. Ecco i prezzi dei biglietti. Per Bobo Rondelli: platea e palchi 20 euro più 3 prevendita; loggione 15 euro più 3 prevendita. Per Francesco De Gregori: settore unico 60 euro più 6 di prevendita. Per informazioni: Ufficio Turistico Comunale (Pro Loco) in piazza delle Erbe, ore 9,30-13 tutti i giorni ed il sabato anche dalle 15,30-18,30 (tel. 0583.641007 - info line 392-4308616); www.bookingshow.it.

*** A Pieve un'utile pedana per il passaggio delle carrozzelle**

Anche le persone disabili, costrette ad utilizzare carrozzelle ed altre attrezzature mobili a motore, da ora, a Pieve Fosciana, saranno autonome anche per potersi recare per conto proprio nella chiesa parrocchiale di San Giovanni, nel centro storico, finora per loro impedita a causa di alcuni gradini alle tre porte di ingresso. È stata infatti costruita una rampa di accesso utilizzando materiale appropriato in modo da rendere minimo l'impatto visivo, che ha fatto subito ottenere il nulla-osta da parte della Sovrintendenza ai Beni Culturali. Erano molte le persone che, finora, avrebbero voluto prendere parte alle funzioni religiose, ma erano impediti dai pochi scalini, ma insormontabili per una carrozzella elettrica. Una realizzazione questa che il compianto parroco di Pieve Fosciana monsignor Lorenzo Angelini aveva sempre caldeggiato. Dunque tutti soddisfatti a Pieve per questa significativa opera realizzata grazie al contributo determinante dei

AGENZIA IL PARCO IMMOBILIARE

**HOUSES IN GARFAGNANA
RENT-SELL AND MANAGEMENT**

Titolare: Orsetti Brunello

Via F. Azzi, 7/D - 55032 CASTELNUOVO di GARF. (Lu)
Tel. + 39 0583.62169 - Cell: +39 328 9834311- E-mail: orsettibrunello@tin.it
www.ilparcoimmobiliare.it www.houseingarfagnana.com

cittadini e dell'Amministrazione comunale guidata dal sindaco Francesco Angelini.

*** Francesca De Martin cantante emergente**

Nel difficile e competitivo mondo dello spettacolo e della canzone in particolare, da anni si fa apprezzare una ragazza garfagnina, Francesca



Francesca De Martin

De Martin. Ha una pagina artista su facebook che si chiama Francescademartin. Nata a Barga nel 1981, vive a Campori di Castiglione, canta da quando aveva 6 anni, ma ha iniziato ad esibirsi in pubblico a 16 anni. Ora è impegnata ad incidere i suoi primi inediti "Don't worry" e "Don't forget" in un Ep, prodotto dalla Company americana Lba Records. I pezzi sono arrangiati e composti da Francesco Demegni, mentre il testo e il riadattamento sono di Luca Viviani.

*** Federico Magagnini presidente dell'Associazione "Compriamo a Castelnuovo"**

Federico Magagnini, 36 anni, contitolare del Grindhouse Pub, in via Vittorio Emanuele a Castelnuovo, è il nuovo presidente dell'associazione "Compriamo a Castelnuovo", che fa riferimento a Confcommercio Lucca. Magagnini, componente del consiglio dell'associazione da cinque anni, è il successore di Claudio Moscardini, dimessosi dalla carica un paio di mesi fa. Gianni Dini ed Alessandro Tardelli sono stati riconfermati nella carica di vice presidenti. Nel primo incontro è stato predisposto il calendario degli eventi che avrà, come al solito, il suo momento clou in agosto in occasione della "Settimana del commercio", riconosciuta da tutti come l'evento copertina delle attività economiche del capoluogo garfagnino. Il nuovo direttivo del "Compriamo a Castelnuovo" punta anche a dare vivacità e creatività ai periodi tradizionalmente meno vivaci per le attività commerciali. Non mancherà poi

segue a pag. 14

**FARMACIA GADDI**

Via Vittorio Emanuele, 1
Castelnuovo di Garfagnana
Tel. 0583 62036 - gaddi33@virgilio.it

**AUTOANALISI DEL SANGUE
PREPARAZIONI GALENICHE E OMEOPATICHE**

Studio Angelini

Consulenza Servizi Amministrativi e Fiscali

**730 - IMU
ISEE - RED - UNICO**

Rag. Luigi Angelini Commercialista
Rag. Marco Angelini Tributarista
Rag. Stefano Angelini Tributarista

Via Perdonica, 11 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)
Tel. 0583 643208 - Fax 0583 641282
E-mail: luigi@studioangelini.net





OFFICINA MECCANICA LUCCHESI & C. S.N.C.

Riparazione attrezzature industriali,
macchine movimento terra e agricole
Articoli tecnici - Oleodinamica
Ricambi macchine agricole e industriali

Via E. Fermi, 16 - Zona ind. - Tel. 0583 62285 (ric.aut)
Fax 0583 65152 - 55032 CASTELNUOVO di GARFAGNANA

ovviamente il confronto costruttivo continuo con l'Amministrazione comunale da sempre molto vicina e coinvolta in tutte le iniziative.

* I vincitori del concorso "Sognando ed immaginando"

Abramo Borghesi e Lido Giovannetti per la sezione adulti, Antonio Bechelli per quella per bambini, la Scuola Primaria di Magliano nella sezione Scuole si sono classificati al primo posto nella settima edizione del concorso "Sognando ed immaginando", promosso dalla Onlus Compagnia del SS. Sacramento di Giuncugnano, presieduta da Francesco Diamantini e segretaria Manola Bartolomei.

La premiazione si è svolta presso la Rsa di Magliano alla presenza degli anziani ospiti che hanno trascorso così un pomeriggio sereno e diverso. Al concorso erano ammessi manufatti, lavori artigianali con vario materiale, poesie, pitture, sculture, composizioni ed altro. La giuria era composta dal sindaco Roberto Pagani, avvocato Francesca Giunta, Gregorio Andreini per Il Tirreno, Sara Collarini vice presidente Pro Loco Piazza al Serchio e Dino Magistrelli per La Nazione.

Ai premiati sono state consegnate confezioni a base di prodotti locali. Presente alla cerimonia il parroco don Marino Salotti. Nella sezione adulti terzo posto per la Rsa Villetta, tra i bambini seconda Rebecca Donnini e terzi Francesca Bechelli e Nicolò Donnini. Nella sezione scuola, secondo posto per la Primaria di Piazza al Serchio e terza quella di Gorfigliano. Diversi anche i premi speciali assegnati a Ottavia Franchi (estetica Catherine Recordon), Sara D'Alberto (simpatia), Nadia Fortunato (premio speciale della Compagnia), Rachele Pardini (originalità) Daniela Fontanini (premio categoria), Renata Franchini (manualità) Ylenia Franchini (premio festa), Marica Bartolomei (fantasia), Luisa Rivelli (argomento originale) Sebastian Diejstratem (allegria).

* Nuova ambulanza donata dalla famiglia Azzi

Porta il nome di Weber Azzi e Doris Giannini la nuova ambulanza della Misericordia di Castelnuovo di Garfagnana inaugurata lo scorso dicembre alla presenza dei volontari, della cittadinanza e delle Autorità locali con la benedizione di Mons. Angelo Pioli.

Il mezzo, donato dalla famiglia Azzi, è già inserito nell'organico della Misericordia al servizio delle emergenze.



La benedizione di Mons. Angelo Pioli (foto Pietro Guidugli)

* I Signori delle Rupi - Storie di Garfagnana di 3000 anni fa

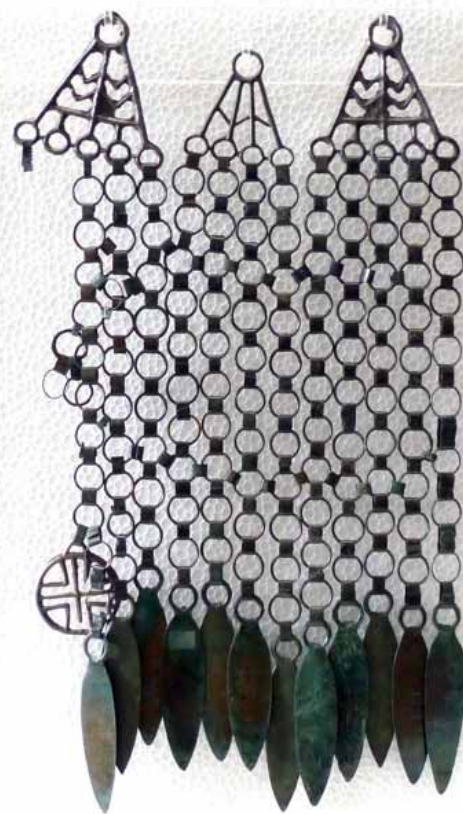
Dopo i sorprendenti risultati degli scavi nel villaggio etrusco in località La Murella di Castelnuovo di Garfagnana e la scoperta del complesso tombale ligure-apuano della Murata di Vagli Sopra, dopo gli importanti ritrovamenti preistorici, protostorici, romani e medievali emersi in decenni di ricerche in tutto il territorio della Garfagnana, venerdì 22 gennaio è stato presentato un nuovo importante contributo per la conoscenza e riscoperta del passato della nostra terra, il volume: "I Signori delle Rupi - Il paramento di Cima La Foce e il Bronzo Finale nell'Alta Valle del Serchio".

Un quaderno, opera degli archeologi Giulio Ciampoltrini, Silvio Fioravanti e Paolo Notini, che illustra il sontuoso paramento in bronzo

recuperato nel 2014 da Nicola Salotti e Alessandro Bonini durante un'escursione sulla rupe di Cima La Foce, a cui fanno da corollario e complemento lo studio dei reperti archeologici lasciati dalle comunità del Bronzo Finale, recuperate sulla Capriola di Poggio, al Castelvecchio di Piazza al Serchio, a Sassorosso e a Pieve San Lorenzo.

Numerosi gli appassionati e tanti i Garfagnini che si sono riuniti alla Cappella Guinigi nel Complesso Conventuale di San Francesco a Lucca per assistere alla prima presentazione pubblica del prezioso capo di abbigliamento femminile di Cima La Foce, con dovizia di particolari descritto dal Dott. Giulio Ciampoltrini della Soprintendenza Archeologica.

Il reperto costituisce un *unicum* nel panorama



Il paramento recuperato a Cima La Foce (Comune di Villa Collemandina)



dal 1947

Rossi Emiliano s.r.l.

Pieve Fosciana - Lucca

VASTO
ASSORTIMENTO
VINI

Via per Sillico, 1 - 55036 Pieve Fosciana (LU)
TEL. e FAX 0583 666078 (2 linee r.a.)
E-mail: rossi-emiliano@virgilio.it



SCUOLA GUIDA



BOLLI
AUTO

www.simoneaquilini.it E-mail: info.aquilini@alice.it

Passaggi di proprietà - Visita medica in sede
Patenti AM-A-B-C-D-E-CQC

- CASTELNUOVO di GARF. - Via Leopoldo Nobili, 1 - Tel. 0583 639039
- BARGA - P.zza dei Medici, 6 - Tel. 0583 724419
- FORNACI DI BARGA - Via della Repubblica, 323 - Tel. 0583 708367
- LUCCA - Via Matteo Civitali, 345 - Tel. 0583 341946
- PIEVEPELAGO (Mo) - P.zza Vittorio Veneto, 1 - Tel. e Fax 0536 72229

AGENZIA PRATICHE AUTO



Suffredini S.N.C.

**FORNITURA ATTREZZATURE
E ARREDAMENTO NEGOZI**

Via O. Dini, 3/c - 55032 CASTELNUOVO di GARFAGNANA (Lu) - Tel 0583 62139
PRONTO INTERVENTO 348.7808293 - PER LUCCA BIL CAFE' 348.3401171



Carli
Già Artigiani Orefi dal 1655
Argenteria Gioielleria
Orologeria

Via Fillungo, 95
Lucca

Tel. 0583 491119

della metallurgia italiana degli anni intorno al 1000 a.C. e ha comportato la revisione della storia del Bronzo Finale della Garfagnana. (La pubblicazione è consultabile in rete su www.academia.edu).

S. F.

* Fosciandora, riaperta la chiesa

La chiesa di San Sebastiano a Fosciandora, chiusa con ordinanza del Sindaco nel gennaio 2013 a causa di alcuni danni alle strutture murarie, alla fine del dicembre 2015 è stata riaperta. Gli interventi effettuati dalla ditta Lorenzini di Barga su incarico della Curia Arcivescovile di



La processione di San Sebastiano a Fosciandora

Lucca, oltre a consolidare il portale d'ingresso in pietra, hanno consentito di operare all'interno e in particolare al restauro della statua del patrono del Comune. Le spese necessarie per i lavori, oltre a donazioni degli abitanti del capoluogo e del comitato "Festa del baccalà", sono state sostenute grazie ad una cospicua donazione arrivata da conterranei residenti negli Stati Uniti (famiglie Santini) che già nel passato avevano mostrato il loro attaccamento alla terra natia. Ufficialmente l'edificio è stato riaperto il 17 gennaio scorso con la benedizione della porta, della chiesa e della statua di San Sebastiano. Domenica 24 si è poi maestosamente onorato il Santo, patrono del capoluogo e del Comune, con una Messa solenne e la processione per le vie del paese alla quale hanno partecipato, con le loro Croci o Stendardi, tutte le Parrocchie della Comunità fosciandorina.

Ivano Stefani

* A Paolo Del Debbio il Premio di Prima Castelnuovo

Il premio "Castelnuovo per Amico" istituito dall'associazione culturale Prima Castelnuovo, giunto alla quarta edizione, è stato assegnato



Il Presidente Francolino Bondi con Paolo del Debbio

per il 2015 al noto conduttore televisivo lucchese Paolo del Debbio. La consegna è avvenuta nel corso della tradizionale festa degli auguri che ogni anno l'associazione organizza con successo e che ha visto come di consueto la presenza di tanti amici e simpatizzanti. Presenti anche il sindaco del capoluogo garfagnino Andrea Tagliasacchi con l'assessore Pier Luigi Raggi, il sindaco di Vagli Sotto Mario Puglia con gli assessori Mirna Pellinacci e Filippo Franchi, il vice presidente della Pro Loco di Castelnuovo cav. Mario Bonaldi, esponenti della stampa locale e provinciale. La serata ha visto inoltre la presentazione del romanzo "Fascista da morire", fresco di stampa, scritto dall'amico giornalista Mario Bernardi Guardì. Dopo il saluto agli intervenuti il presidente Francolino Bondi ha consegnato la Targa-Premio a Paolo del Debbio che ha ringraziato molto cordialmente per un riconoscimento a lui sinceramente assai gradito, preannunciando una sua iniziativa a Castelnuovo nella prossima estate.

* Nuovo consiglio direttivo del CAI di Castelnuovo

La sezione del Club Alpino di Castelnuovo di Garfagnana, dopo le elezioni avvenute nel mese di dicembre e successiva riunione tenutasi il giorno di martedì 12 gennaio 2016, ha un nuovo Consiglio Direttivo che rimarrà in carica per i prossimi tre anni.

Questo l'elenco ufficiale degli eletti con relative cariche sezionali: Ottavio Baisi presidente; Luca Mori vice presidente; Luciano Turriani segretario; Gabriele Turri tesoriere; Alessandra Dini, Sara Gherardi, Matteo Lunardi, Danilo Musetti, Andrea Pierotti e Alessio Rossi consiglieri; Alessandro Biagioni, Roberto Biagioni e Giuliana Magnani sindaci revisori.

* Cinquantesimo di sacerdozio di Padre Paolo Biagi

Le Comunità Parrocchiali di Fosciandora hanno solennemente festeggiato il rettore del Santuario della Madonna della Stella il 6 gennaio 2016. Al termine della Messa, celebrata da Padre Paolo e da monsignor Angelo Pieri nel centro mariano di Migliano, gli è stata consegnata una Madonna in argento lavorata a sbalzo e, da parte dell'Amministrazione Comunale, una pergamena ricordo. All'uscita della chiesa il rettore Biagi è stato accolto dalla Filarmonica "I Ragazzi del Giglio". È seguito poi, nella ex scuola di Migliano, un rinfresco offerto dalle Comunità parrocchiali del Comune.

Padre Paolo, nato il 7 aprile 1940 a Piano di Coreglia, fu ordinato il 18 dicembre 1965. La sua vocazione, arrivata subito dopo la prima media, lo portò ad entrare nel seminario del Santuario di Maria SS. della Stella a Migliano. La vestizione religiosa di noviziato, entrando così a far parte dell'Ordine della Madre di Dio, iniziando un cammino di studi e riflessioni, avvenne il 10 ottobre 1957. Dopo un anno di formazione nella chiesa di Santa Maria Nera a Lucca andò a Roma per continuare gli studi teologici presso la Casa Madre in Santa Maria in Campitelli, al termine dei quali fu ordinato sacerdote. Egli rientrò a Piano di Coreglia il 2 gennaio 1966, pochi giorni dopo l'ordinazione sacerdotale, per celebrarvi la sua prima Messa. I primi anni da celebrante li passò a Lariano di Velletri (RM). Poi, quasi venti, nella parrocchia di Torre Maura nella periferia romana. Lì seppe stringere legami con tutti ma soprattutto con i giovani. Dopo questo periodo fu mandato a Candela in provincia di Foggia. In seguito rientrò a Roma nella Casa Madre. Una impensabile sterzata della sua vita religiosa, all'età di 52 anni, ci fu nel 1992: il trasferimento in Cile. Padre Paolo, nonostante il radicale cambiamento e il comprensibile smarrimento, fin dall'inizio dimostrò coraggio e spirito di adeguamento, riuscendo in poco tempo ad imparare lo spagnolo e a capire la realtà nella quale era stato proiettato. La prima sede fu una cittadina a circa 200 km da Santiago, Rancagua, località che prevalentemente viveva con la coltivazione della frutta. Per diversi anni ha svolto la sua missione anche nella capitale, dove si occupò di dare sostegno

segue a pag. 16



IL CASONE
centro turistico albergo ristorante
di Regoli Agostino & C. s.a.s.

CASONE DI PROFECCHIA (Lucca)
Tel. (0583) 649028 - 649090 - Fax 649048

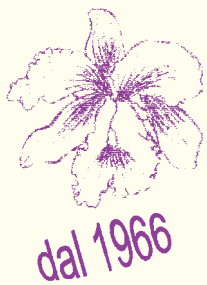
• Bar • Albergo • Ristorante

AUTOCARROZZERIA - OFFICINA - ELETTRAUTO

Lombardi
di LOMBARDI SILVANO

Via Pio La Torre, 16 Castelnuovo di Garf. - Tel. 0583 62558

AUTORIZZATA
RENAULT
Dacia
FIAT



AGENZIA ONORANZE FUNEBRI Pedreschi Giuliana

Via XX Aprile 8/A - Castelnuovo di Garfagnana Tel. 058362449
Via della Stazione 14 - Piazza al Serchio Tel. 0583607009
Piazza del Popolo, 2 - Galliciano Tel. 058374343

Fiorista Giuliana

Castelnuovo Garf. - Loc. La Barchetta

Tel. 058362208

PIANTE DA APPARTAMENTO - FIORI RECISI E FINTI
COMPOSIZIONI FLOREALI - SERVIZIO A DOMICILIO
ADDOBI PER CHIESE E CERIMONIE - BOUCHET DA SPOSA
SI ESEGUE QUALSIASI LAVORO FLOREALE



Padre Paolo Biagi

alle famiglie più bisognose. Egli è riuscito, grazie anche alla passione per il calcio ma particolarmente per il volley, ad avere un contatto privilegiato con i giovani riuscendo così ad essere riferimento anche per gli adulti. Al suo rientro in patria, dopo che nel luglio 2010 il Capitolo Generale dell'OMD aveva deliberato il rientro dei Padri al Santuario (riapertura avvenuta ufficialmente il 6 maggio 2012) e il recupero delle proprietà connesse a quel luogo di culto, un'altra delicata sfida, ovvero quella di rettore del centro religioso fosciandorino. Da quel momento, coadiuvato attivamente da Padre Cruz, egli si è preso cura anche delle anime della Comunità di Fosciandora, la quale lo ringrazia per la sua dedizione al sacerdozio e il suo spirito di servizio.

Ivano Stefani

TRISTI MEMORIE

* Anniversario
Puglianella (Camporgiano)
Renzo Accorsini

19 gennaio 2013 – 19 gennaio 2016

La moglie Graziella, i figli Raffaella, Adriana e Simone lo ricordano con immutato affetto a quanti lo conobbero e gli furono amici.

* Anniversario
Cerretoli (Castelnuovo di Garfagnana)
2 febbraio 2008 – 2 febbraio 2016
Renato Guidi

"Anche se la vita va avanti, la nostra mente va indietro a ricercare quei momenti felici che abbiamo condiviso con te. Sei sempre nei nostri cuori, non ti dimenticheremo mai".

Ti ricordano con profondo amore la moglie, il figlio, la nuora, il nipote e tutti i tuoi cari.



* Anniversario
7 febbraio 1994 - 7 febbraio 2016
La figlia Pina ricorda con gratitudine e con immutato amore la mamma **Rosalina Bertacchi ved. Mannaioli**, che sta, riunita all'amato padre Giuseppe, sempre nel suo cuore.

* Anniversario - Camporgiano
Prof.ssa Anna Rita Notini
"L'amicizia è un dono che non si dimentica".
Con questo sentimento le amiche che hanno trascorso anni di studio insieme La ricordano con affetto.

* Anniversario - Fosciandora
12 febbraio 2009 - 12 febbraio 2016
Katia Salotti



"Credere nella vita oltre la morte è affidarsi totalmente a un Dio il cui agire spesso sfugge alle logiche umane.

Non è atto di semplice fede, ma è capacità di cogliere l'esistenza umana nella sua essenza più vera e profonda.

Tu adesso sei un Angelo e illumini la vita a tutti noi... Ciao Katia

Babbo e Mamma"

* Anniversario
Castiglione di Garfagnana
Manuela Suffredini
25.02.2014 – 25.2.2016

A due anni dalla scomparsa ti ricordano con tanto affetto il marito, i figli, la mamma, il fratello, le cognate, i suoceri, le nipoti, la piccola pronipote nonché le amiche.



FISCO E ECONOMIA

di Luciano Bertolini

ISTAT DICEMBRE 2015

L'indice ISTAT del mese di Dicembre 2015 necessario per aggiornare i canoni di locazione è pari al 0,0% per la variazione annuale, ed 0,0% come variazione biennale.

I predetti indici devono essere considerati nella misura del 75%.

CORRIERE DI GARFAGNANA

Direttore: Italo Galligani

Direttore Responsabile: Pier Luigi Raggi

Redazione: Guido Rossi, Italo Galligani, Silvio Fioravanti.

Soci: Sergio Canozzi, Italo Galligani, Claudio Iorio, Alvaro Pieroni, Ivano Pilli, Guido Rossi, Pier Luigi Raggi.

Collaboratori: Gregorio Andreini, Bruno Bellosi, Luciano Bertolini, Mario Bonaldi, Sharon Bonugli, Enzo Cervioni, Paolo Cosimini, Mosè Laurenzano, Dino Magistrelli, Gino Masini, Paolo Notini, Gilberto Rapaioli, Niccolò Roni, Ivano Stefani, Antonio Tognelli.



Fotocomposizione e Stampa:
Tip. Amaducci - Borgo a Mozzano Lucca

Reg. Trib. Lucca n. 596 del 21.10.92
ISSN 1722-716X



IDROTHERM 2000

Produzione tubi e condotte a pressione. Idrotermosanitaria. Gasdotti
via Enrico Fermi, 34/36 Zona Industriale 55032 Castelnuovo di Garfagnana - LUCCA
Tel. r.a. 0583.65496 - Fax 0583.62033 - E-mail: idro2000@idrotherm.com - internet: www.idrotherm2000.com

Azienda con sistema di qualità
certificato UNI EN ISO 9002

